



MUNICIPALITÉ  
**NOTRE-DAME  
DU-PORTAGE**



## MOT DU CONSEIL

Par Jacqueline Poirier, conseillère

Bonjour à toute la population,

Il me fait plaisir en tant que responsable de la politique familiale et des aînés depuis 5 ans de vous informer que votre conseil municipal est toujours en lien direct avec ses objectifs de valoriser et d'améliorer ses services dans le but de prioriser la famille et les aînés de Notre-Dame-du-Portage.

Le 25 avril dernier, nous avons eu une rencontre avec le directeur du *Transport Vas-Y*, Monsieur Mario Bastille. Les membres du conseil municipal voulaient mieux comprendre ce service. De plus, nous voulions vérifier si nous ne pourrions pas y introduire des services supplémentaires.

Nous avons compris que l'horaire du *Transport Vas-Y* est difficile à changer, par contre à notre demande nous voulions savoir s'il était possible de faire un ajout au service déjà établi afin de favoriser notre population à utiliser davantage le service de transport collectif et adapté.

M. Bastille a démontré de l'ouverture à notre projet, mais notre demande doit passer par son conseil d'administration. Si tout fonctionne bien, nous ferons un « projet pilote » pour un transport de plus le vendredi après-midi pour toute la période estivale.

Ce qui nous permettrait d'aller à Rivière-du-Loup pour une plus courte durée et aux gens de Rivière-du-Loup pourraient profiter de nos infrastructures de loisirs. Il faut mentionner aussi que ce projet permettrait de décongestionner nos stationnements autour du secteur de la piscine et du chalet des sports.

Bref, nous allons attendre leur réponse et vous en serez informé dans l'Info-Portage du mois de juin.

Bon été bien mérité à tous.

## MAI MOIS DE L'ARBRE

Le vendredi 18 mai de 12 h à 16 h 30, la municipalité vous invite à venir vous procurer des arbres gratuitement! La distribution se fera devant le garage municipal au 560, route de la Montagne.



## SÉANCE DU CONSEIL

Prochaine séance : le lundi 7 mai à 19 h 30 à la salle Gilles-Moreau.

Les dossiers suivants seront abordés à la prochaine séance :

- Octroi de contrat pour l'agrandissement de l'école de l'Anse;
- Octroi de contrat pour l'entretien des terrains municipaux;
- Dépôt des états financiers de l'auditeur indépendant;
- Bris du mur côtier de la piscine municipale.

## IMPLICATION DANS VOTRE MILIEU

### UN SIÈGE À COMBLER POUR LE COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU)

Le CCU est un groupe de travail composé de 8 résidents, dont au moins un membre du conseil municipal. Son mandat principal est de faire des recommandations en matière d'urbanisme et d'aménagement du territoire ainsi que de se prononcer sur des questions telles que le développement industriel ou touristique, la protection et la mise en valeur des milieux naturels, etc.

La municipalité vous invite à soumettre votre candidature. Faites parvenir vos coordonnées et une lettre de motivation au bureau municipal.

## REMERCIEMENTS SOIRÉE BÉNÉVOLES

Le vendredi 20 avril dernier a eu lieu la soirée de reconnaissance aux bénévoles, organisée par la municipalité.

Voulant souligner l'implication de ses nombreux et fidèles bénévoles, la municipalité a de nouveau réalisé son traditionnel 5 à 7 en leur hommage. Cette année la thématique était : Chic Cabaret.

Tout au long de l'année 2017, plus de 180 citoyens se sont impliqués au sein de différents comités, œuvrant pour leur communauté. Leur précieuse implication est essentielle au bon développement du milieu.

Près de 100 personnes ont assisté à cette soirée cocktail dînatoire. Le maire, Monsieur Vincent More, a pris le temps de remercier tous et chacun en leur témoignant, à travers son discours, toute sa reconnaissance au nom de la municipalité.

La municipalité souhaite remercier tous ses précieux bénévoles. Votre énergie consacrée à l'amélioration de la qualité de vie des citoyens est indispensable. Continuez à vous impliquer et à dynamiser votre milieu!



## SOIRÉE D'INSCRIPTION

Inscription aux activités de loisir le jeudi 24 mai au Chalet des sports de 18 h À 20 h 30

Les formulaires d'inscription seront disponibles sur le site Internet dès le 17 mai. En primeur, venez vous inscrire aux différentes activités estivales!

- CAMP DE JOUR
- SERVICE DE GARDE
- SOCCER
- BENCH FIT VITALIA
- NATATION PRIVÉ
- TENNIS
- NATATION GROUPE
- MERCREDIS SORTIES
- AQUA ZUMBA

Vous recevrez par la poste votre programmation de loisir estivale au début du mois de mai.

Elle contiendra toutes les informations relatives aux différents services, activités et événements spéciaux, organisés par la municipalité, les comités ou les organismes. La programmation sera votre outil de référence tout au long de la saison estivale. CONSERVEZ-LA PRÉCIEUSEMENT !

## OUVERTURE PISCINE MUNICIPALE

23 ET 24 JUIN 2018

La saison chaude arrive à grands pas! La piscine municipale ouvrira ses portes les 23 et 24 juin prochain. Pour connaître l'horaire et les différentes activités offertes, consultez la programmation estivale, disponible sur le site Internet de la municipalité. Surveillez nos nouveautés!



## RESPONSABLE PISCINE MUNICIPALE

La municipalité est heureuse d'annoncer l'embauche pour une deuxième année de Madame Clara Bernard au titre de responsable de la piscine municipale de Notre-Dame-du-Portage pour la saison 2018. Elle se fera un plaisir de répondre à vos questions dès son entrée en poste le 21 mai prochain.



Vous pouvez communiquer avec elle au 418 862-9163 p. 225 ou par courriel à piscine.ndp@gmail.com. Venez la rencontrer lors de la soirée d'inscription et d'information le 24 mai prochain à la salle Gilles-Moreau, de 18 h à 20 h 30.

## RESPONSABLE DU CAMP DE JOUR

La municipalité est également heureuse d'annoncer l'embauche de Madame Florence Morin au titre de responsable du Camp de jour de Notre-Dame-du-Portage pour la saison 2018. Elle se fera un plaisir de répondre à vos questions dès son entrée en poste le 21 mai prochain. Vous pouvez communiquer avec elle au 418 862-9163 p. 225 ou par courriel à cdj.nddp@gmail.com. Venez la rencontrer lors de la soirée d'inscription et d'information le 24 mai prochain à la Salle Gilles-Moreau, de 18 h à 20 h 30.



## PATRIMOINE ET CULTURE

Patrimoine et Culture du Portage est à la recherche de votre recette incontournable... celle que votre entourage vous demande et redemande tout le temps...

Pour monter un livre de recettes incontournables du Portage que nous offrirons à la criée de Mgr de cet été. Vous pouvez nous l'acheminer à suzette.derome@gmail.com ou nous le dire au 418 862-3995.



## DÎNER DE L'ENVOL DES AÎNÉS

Dîner du Printemps de l'Envol des Aînés

Le comité de l'Envol des Aînés vous invite le mercredi 16 mai à midi pour son dîner du printemps à la salle Gilles-Moreau au 200, côte de la Mer. Le coût est de 18 \$ par personne. Pour information, communiquez avec Mme Laurette Bérubé au 418 862-6311 poste 6509 ou Mme Martine Pelletier au 418 605-1964.



## UNE RÉSIDENTE SE DÉMARQUE

Une résidente de Notre-Dame-du-Portage, Amy D'Amours 12 ans, a participé au prestigieux tournoi d'hockey de la coupe Dodge féminine 2018. Elle représentait la région du Bas St-Laurent avec son équipe les Cyclones dans la catégorie Pee-Wee A. Elles ont remporté la Coupe Dodge après une victoire lors de la finale de 5 à 4 en prolongation. Félicitation Amy!



## HAUTS HONNEURS SPORTIFS

La nageuse **Ann-Sophie Czech**, originaire de Notre-Dame-du-Portage, a décroché les plus hauts honneurs sportifs du Cegep de Rivière-du-Loup. Dans la dernière année, elle a remporté 5 médailles d'or. Elle a dominé la scène régionale dans son style de prédilection : la brasse sur courte durée.

Félicitations Ann-Sophie!



## CORVÉE NETTOYAGE DES BERGES

**Avec la collaboration du comité côtier. Venez participer au nettoyage des berges, une excellente implication écocitoyenne!**

La corvée de nettoyage des berges aura lieu beau temps, mauvais temps! Il est recommandé d'apporter vos propres gants, sinon il y en aura à votre disposition sur place. **Un dîner sera servi sur place aux participants de la corvée.**

Votre inscription avant le jeudi 24 mai à midi est donc **obligatoire!** Inscrivez-vous à la corvée auprès de la réception au 418 862-9163 p. 221.

**Ralliement : le samedi 26 mai 9 h à l'école primaire**

Horaire de la journée:

- 9 h** Accueil et déroulement de la corvée
- 9 h 30** Corvée de nettoyage des berges
- 12 h 30** Dîner à l'école primaire



## CORVÉE PLANTATION CÔTIÈRE

**Corvée de plantation d'élyme des sables et de rosiers au parc des Grèves. Avec la collaboration du comité côtier**

**But : solidifier les berges du parc contre l'érosion.**

Venez participer à la plantation d'élyme des sables et de rosiers au parc des Grèves, une autre excellente implication citoyenne! Sur place, il y aura distribution de plants aux citoyens désireux d'en obtenir pour la protection de leur berge (pas d'obligation de participer à la corvée).

La corvée aura lieu le samedi 9 juin 2018 beau temps, mauvais temps. (si le temps est trop mauvais la corvée est remise au dimanche 10 juin.) Il est recommandé d'avoir pantalon long, genouillère et gants. Si vous avez des outils comme truelle à jardiner ou pelle ronde, apportez-les. **Un dîner sera servi sur place aux participants de la corvée.**

Inscrivez-vous à la corvée auprès de la réception au 418 862-9163 p.221

**Ralliement: le samedi 9 juin à 9 h au parc des Grèves**

Horaire de la journée:

- 9 h** Accueil et déroulement de la journée
- 9 h 30** Plantation
- 12 h** Dîner
- 13 h** Plantation
- 15 h 30** Fin de la plantation



## IMPLANTATION/ENTRETIEN HAIES

**La réglementation en vigueur oblige les propriétaires de haie à se conformer au chapitre 10 du règlement de zonage de la municipalité de Notre-Dame-du-Portage.**

Normes d'implantation

Hauteur maximale autorisée

La hauteur maximale haies, calculées à partir du niveau moyen du sol où ils sont implantés, est fixée comme suit:

- dans l'espace délimité par la marge de recul avant prescrite: 1.22 mètre; (en façade le long du chemin) derrière la marge de recule prescrite, la hauteur maximale est de 2 mètres; (Marge arrière et latérale) dans les cours latérales et arrière: 2 mètres. Cette hauteur peut toutefois être portée à 3 mètres dans les zones industrielles ainsi que dans les zones publiques et institutionnelles.

Entretien

- La hauteur autorisée doit être maintenue ainsi que leur état.

Pour toute question contacter l'inspecteur municipal, Gaston Lamarre, au 418 862-9163 p. 223.



## JOURNÉE BOUGE AU MAX À L'ÉCOLE

**Journée Bouge au Max! 18 mai 2018**

La municipalité et l'école primaire de Notre-Dame-du-Portage sollicitent votre collaboration pour assurer la sécurité des enfants qui participeront à une journée sportive le 18 mai prochain. En effet, nos enfants et ceux de St-André s'uniront pour participer à la Mini-course du Portageur ainsi qu'au Mini Défi Everest. Ce sont plus de 130 jeunes qui parcourront la route du Fleuve en direction du parc de l'Anse en avant-midi. Ils feront ensuite des remontées dans la côte de l'église en après-midi. Votre collaboration est grandement souhaitée pour assurer la sécurité des jeunes et le bon déroulement de la journée.

**Avant-midi :** Mini-Course du Portageur

**Parcours :** École primaire jusqu'au 421 route du Fleuve

**Quand :** de 10 h à 11 h 30

**Après-midi :** Mini-Défi Everest

**Parcours :** côte de l'Église

**Quand:** en après-midi



## CATÉCHÈSE

À tous les parents qui ont des enfants qui fréquentent l'école de Notre-Dame-du-Portage. Comme vous le savez, nos écoles ne sont plus catholiques et c'est la paroisse qui propose des parents catéchètes pour les jeunes. Pour répondre à cet objectif, nous vous proposons d'inscrire vos enfants à des catéchèses de cheminement. Nous vous rappelons que vos enfants doivent suivre cette démarche pour recevoir les sacrements du pardon, de l'eucharistie et de la confirmation.

**Assemblée générale de tous les parents qui participent à la catéchèse le mardi 15 mai.**

Pour une nouvelle inscription, parcours 1 (6 ans) ou un nouveau résident. Vous devez communiquer avec Madame Olivette Jalbert au 418 862-1773 ou jalberto101@msn.com

## MAI 2018

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
		1	2	3	4	5
6	7 CM	8	9	10	11	12
13	14 CCU	15	16	17	18 Journée bouge au max	19
20	21 Fête Patriotes	22	23	24	25	26 Corvée nettoyage
27	28	29	30	31		

## JUIN 2018

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
					1	2
3	4 CM	5	6	7	8	9 Corvée plantation
10	11 CCU	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

### Légende des calendriers

-  Ordures
-  Matières recyclables
-  Matières organiques

-  Encombrants
-  Bibliothèque ouverte
-  Conseil municipal
-  Dépôt des demandes

-  Soirée inscription loisirs
-  Ouverture piscine
-  Dîner Envol des aînés

# MUNICIPALITÉ NOTRE-DAME-DU-PORTAGE

560, route de la Montagne

Notre-Dame-Du-Portage (Québec) G0L 1Y0

Tél. : 418 862-9163 Fax. : 418 862-5240

En cas d'urgence concernant les travaux publics ou les locations, composez le 418 862-9163, p. 6

Pour toute urgence, composez le 911

 [municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca](http://municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca)

 Municipalité Notre Dame du Portage

## SAVIEZ-VOUS QUE ?

Vous vous demandez si vos travaux requiert un permis ? Rendez-vous sur notre site internet afin de vérifier si vous devez faire une demande pour un permis ou un certificat à notre inspecteur municipal.

<http://www.municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca/>

Allez sous l'onglet SERVICES, puis cliquez sur URBANISME, PERMIS ET CERTIFICAT.

## NOS HEURES D'OUVERTURE

LUNDI, MERCREDI, VENDREDI DE 9 H À 12 H ET 13 H À 16 H 30

MARDI ET JEUDI DE 13 H À 16 H 30

## RÉPERTOIRE MUNICIPAL 418 862-9163

Directeur général, Louis Breton	p. 222
Secrétaire-trésorière adjointe, Nadine Caron	p. 224
Secrétaire, commis-comptable, Rachel Bolduc	p. 221
Adjointe administrative, Lise Lavoie	p. 229
Inspecteur municipal, Gaston Lamarre	p. 223
Entretien, parcs et espaces verts, Fernand Dumont	p. 227
Projet bâtiment et travaux publics, Keven Desjardins	p. 235
Loisirs et culture, Marie-Anne Caron	p. 225
Bibliothèque, Madeline Lepage	p. 260
Chalet des sports, Joël Ouellet	418 605-9252
Agent de développement, Gérald Dionne	418 551-8423

**MARIO LAFRANCE ENR.**  
PEINTURE-RÉNOVATION-PELOUSE-etc.  
Terrassement • Entretien paysager



57, rue Jarvis  
Rivière-du-Loup (Québec)  
G5R 2X6  
NEQ : 2248183271

Mario Lafrance, prop.  
Entretien et maintenance  
Tél. : 418 862-4941  
Cell. : 418 866-2010

IMMEUBLES  
**GLMC**  
Agence immobilière

103, rue de l'Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup G5R 4P9  
Bureau : 418 862-9015  
Cellulaire: 418 863-2007  
dmarquis@glmc.ca  
glmc.ca

DENIS MARQUIS Courtier immobilier

Marché conclu!

**CONTENEUR PERREAULT GAGNÉ**

LOCATION DE CONTENEURS ET SERVICE DE TRANSPORT  
Conteneurs ouverts et fermés de 10 à 45 verges cubes

Tél. : 418 868-1222  
Yvan Perreault, propriétaire

Les Entreprises Perreault Gagné inc.  
195, Route de la Montagne, Notre-Dame-du-Portage (Québec) G0L 1Y0

Appelez pour tous vos travaux de salle de bain, sous-sol, patio, gypse, tirage de joints, céramique, pose de plancher en bois franc ou flottant, moulures, peinture, etc.

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

Rénovations résidentielles

Michel Bernier Tél. : 418 495-9976 Cell. : 418 868-2162

passionrenomb@hotmail.com

Passion  
**RÉNO**  
M.B.